

IT	
SIMBOLOGIA	
Le informazioni contenute nel presente manuale sono etichettate come segue:	
SIMBOLO	DESCRIZIONE
	PERICOLO per i bambini
	PERICOLO dovuto a elettricità
	PERICOLO derivante da altre cause
	ATTENZIONE possibili danni materiali

AVVERTENZE IMPORTANTI

LEGGERE QUESTE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

Questo apparecchio è conforme alla direttiva 2006/95/EC e EMC 2004/108/EC, ed al regolamento (EC) No. 1935/2004 del 27/10/2004 sui materiali in contatto con alimenti.

PERICOLO per i bambini

- L'apparecchio può essere utilizzato da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza e conoscenza dell'apparecchio purché tali persone siano sotto controllo o ad esse siano state impartire istruzioni su come usare l'apparecchio in sicurezza e sui rischi connessi all'uso dello stesso.
- Questo apparecchio non può essere usato dai bambini. Tenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.

- Nel caso si decida di smaltire il prodotto come rifiuto questo apparecchio, si raccomanda di renderlo inoperante tagliandone il cavo di alimentazione. Si raccomanda inoltre di rendere innocue quelle parti dell'apparecchio suscettibili di costituire un pericolo, specialmente per i bambini che potrebbero servirsi dell'apparecchio per i propri giochi.
- Gli elementi dell'imballaggio non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo.

-  Per il corretto smaltimento del prodotto ai sensi della Direttiva Europea 2009/96/CE si prega leggere l'apposito foglietto allegato al prodotto.

PERICOLO dovuto a elettricità

- Assicuratevi che il voltaggio elettrico dell'apparecchio corrisponda a quello della vostra rete elettrica.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito quando collegato alla rete elettrica; disinseritelo dopo ogni uso.
- Assicurarsi di avere sempre le mani ben asciutte prima di utilizzare o di regolare gli interruttori posti sull'apparecchio o prima di toccare la spina e i collegamenti di alimentazione.
- Anche quando l'apparecchio non è in funzione, staccare la spina dalla presa di corrente elettrica ed attendere che le parti in movimento siano ferme prima di inserire o togliere i singoli componenti o prima di eseguire la pulizia.
- Quest'apparecchio non è concepito per esser usato continuativamente. Far raffreddare il motore ogni 2 minuti di funzionamento ininterrotto.

- Non lasciare il cavo penzolante dal bordo del tavolo o dal piano di appoggio. Non appoggiare mai il cavo o l'apparecchio su superfici calde.
- In caso di utilizzo di prolunghe elettriche, quest'ultime devono essere adeguate alla potenza dell'apparecchio, onde evitare pericoli all'operatore e per la sicurezza dell'ambiente dove si opera. Le prolunghe non adeguate possono provocare anomalie di funzionamento.

PERICOLO derivante da altre cause

- Non mettere l'apparecchio sopra o vicino a fonti di calore.
- Durante l'utilizzo posizionare l'apparecchio su di un piano orizzontale e stabile.
- Non lasciare l'apparecchio esposto ad agenti atmosferici (pioggia, sole, ecc...).
- Fare attenzione che il cavo elettrico non venga a contatto con superfici calde.
- Non utilizzate mai l'apparecchio in altro modo che non sia quello descritto in questo manuale.
- Questo apparecchio serve a estrarre succo dalla frutta, purché morbida e sbucciata, e dalla verdura. Non utilizzare l'apparecchio per tritare altri tipi di cibo come cioccolato, cubetti di ghiaccio, noci, ecc....

- Sbucciare la frutta con buccia spessa o non commestibile (meloni, mango, kiwi, ecc...).
- Prima di procedere a spremere, rimuovere i noccioli o i semi grandi dalla frutta (arance, pesche, albicocche, prugne, ciliege, ecc...).

- Lavare sempre bene la frutta e la verdura.

- Non toccare mai le parti quando sono in movimento e non inserire mai le dita o utensili da cucina nell'imboccatura di riempimento. Usare solo l'apposito premicibo (A).

- Usare sempre il premicibo (A) per spingere l'alimento da centrifugare, non usare mai le dita.

- NON IMMERGERE MAI L'APPARECCHIO, LA SPINA ED IL CAVO ELETTRICO IN ACQUA O ALTRI LIQUIDI, USATE UN PANNO UMIDO PER LA LORO PULIZIA.

- Non usare l'apparecchio se il cavo elettrico o la spina risultano danneggiati, o se l'apparecchio stesso risulta difettoso; in questo caso portatelo al più vicino Centro di Assistenza Autorizzato.
- Tutte le riparazioni, compresa la sostituzione del cavo di alimentazione, devono essere eseguite solamente dal Centro Assistenza Ariete o da tecnici autorizzati Ariete, in modo da prevenire ogni rischio.

- L'apparecchio è concepito per il SOLO USO DOMESTICO e non deve essere adibito ad uso commerciale o industriale.

ATTENZIONE possibili danni materiali

- Non usare l'apparecchio se il filtro (D) è danneggiato.
- L'uso di accessori non originali o non autorizzati compromette la sicurezza e la funzionalità dell'apparecchio Ariete.
- Per staccare la spina, afferrarla direttamente e staccarla dalla presa a parete. Non staccarla mai tirandola per il cavo.
- Eventuali modifiche a questo prodotto, non espressamente autorizzate dal produttore, possono comportare il decadimento della sicurezza e della garanzia del suo utilizzo da parte dell'utente.

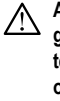
DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO	
A Premi cibo	H Manopola di accensione I-O
B Coperchio	I Contenitore succo
C Vite di pressatura	L Spazzolino
D Filtro	M Base motore
E Supporto filtro	N Raccoglitore polpa
F Ciotola	O Beccuccio espulsione polpa
G Erogatore succo con tappo di chiusura	

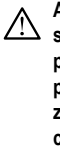
ISTRUZIONI PER L'USO

Assemblaggio dell'apparecchio

-  **AVVERTENZA:** Dopo aver tolto l'apparecchio dalla confezione, al primo uso lavare accuratamente con acqua e sapone neutro tutte le parti che vengono in contatto con alimenti.

- Collocare la base motore (M) su di una superficie stabile e in piano. Assicurarsi che la superficie sia facilmente pulibile.
- Collocare la ciotola (F) sulla base (M) e ruotarla in senso orario fino a che un click non avverte il corretto bloccaggio (Fig. 2).
- Inserire il portafiltro (E) all'interno della ciotola (F) (Fig. 3).
- Inserire il filtro (D) all'interno del relativo portafiltro (E) assicurandosi di allineare i due riferimenti riportati sulla ciotola (F) e sul filtro stesso (D) (Fig. 4).
- Collocare la vite di pressatura (C) all'interno del filtro (D) ruotandola fino a che non sia correttamente alloggiata nel filtro (Fig. 5).
- Posizionare il coperchio (B) sulla ciotola (F) assicurandosi di inserirlo correttamente sul perno superiore della vite di pressatura (C). Ruotarlo in senso orario in modo che la propria alettatura laterale si innesti perfettamente nella relativa fessura presente sulla base motore (M) (Fig. 6).
- Collocare il contenitore (I) sotto il beccuccio erogatore succo (G) (Fig. 7).
- Collocare il raccoglitore polpa (N) sotto il beccuccio espulsione (O) (Fig. 8).
- Collocare il cibo, preparato in precedenza, nel relativo alloggiamento sul coperchio (B) e posizionare il premi cibo (A) in prossimità dell'alloggiamento stesso (Fig. 9).

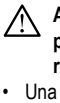
-  **ATTENZIONE:** Il filtro (D) ha delle lame piccole e taglienti che servono a sminuzzare il cibo. Prestare attenzione a non procurarsi ferite durante la rimozione o la pulizia del filtro.

-  **ATTENZIONE:** Se il coperchio (B) e la ciotola (F) non sono stati montati correttamente, la centrifuga non parte. In questo caso si nota che il motore è fermo, pur essendo la manopola di accensione (H) in posizione "I". Assicurarsi di montare perfettamente tutti i componenti prima di procedere all'uso.

Accensione

- Inserire la spina elettrica nella presa di corrente.
- Posizionare la manopola di accensione (H) su "I". Il motore inizierà a girare. Aprire il tappo sul beccuccio di fuoriuscita succo (G).
- Fare scorrere il premi cibo (A) nel relativo alloggiamento sul coperchio (B) e premere leggermente per spingere il cibo verso il filtro (D). Evitare di inserire troppo cibo nell'apparecchio o di esercitare una pressione troppo forte sui premi cibo (A).
- Ruotando la manopola di accensione (H) su , il motore invertirà il senso di rotazione per una migliore estrazione del succo.

-  **ATTENZIONE:** Non ruotare rapidamente la manopola di accensione (H) da "I" a , ma restare qualche secondo in posizione "O".

-  **ATTENZIONE:** Quest'apparecchio non è stato concepito per operare in modo continuativo. Fare raffreddare il motore dopo ogni 2 minuti di attività ininterrotta.
- Una volta che è stato trattato il primo carico di cibo, ripetere le operazioni descritte in precedenza per fare altro succo, altrimenti rimuovere il contenitore.
- Perché l'apparecchio continui a funzionare perfettamente, evitare che il raccoglitore polpa (N) si riempia troppo. Svuotare il raccoglitore se necessario:
 - ✓ spegnere l'apparecchio, portando la manopola di accensione (H) su "O" e disconnettere la spina elettrica dalla presa a parete.
 - ✓ Estrarre il raccoglitore polpa (N) con cautela da sotto il relativo beccuccio (O).
 - ✓ Svuotare il raccoglitore polpa (N) e riposizionarlo correttamente sotto il relativo beccuccio (O).

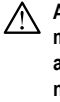
NOTA: Per far in modo che sia più facile pulire il raccoglitore polpa (N), mettere un sacchetto in plastica dentro il raccoglitore stesso. Questa operazione serve anche a evitare che la polpa schizzi in fuori dai bordi del contenitore stesso.

- Terminato l'utilizzo, spegnere l'apparecchio, chiudere il tappo sul beccuccio di fuoriuscita succo (G), staccare la spina dalla presa di corrente ed estrarre il contenitore (I) per servire il succo.
- Conservare eventualmente il succo in frigorifero coprendo il contenitore (I).

-  **ATTENZIONE:** Utilizzare il succo conservato in frigorifero comunque entro 24 ore.
- Effettuare la pulizia subito dopo l'utilizzo.

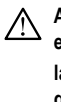
SUGGERIMENTI D'USO

- Consigliamo di utilizzare sempre frutta e verdura fresca.
- Consigliamo di provare a mischiare succhi vari, ad esempio mele, pere, arance, ananas, oppure verdure come pomodori, sedano, carote, per ottenere dei succhi gustosi e nutrienti
- Quando si spremono frutti poco succosi (es.: banane), alternare con frutti o verdure succosi per facilitare l'estrazione.
- Quando si premono erbe lunghe (es.: erba di grano), tagliarle a pezzetti da 3 cm per evitare che si attorciglino alla vite.
- Nel caso volesse usare frutta congelata, dovrà essere preventivamente e completamente scongelata.
- Nel caso prepariate una grande quantità di succo, può essere conservato in frigorifero in un recipiente chiuso, ma andrà consumato entro le 24 ore in quanto privo di conservanti.

-  **ATTENZIONE:** Il prodotto ha un sistema di protezione motore che interviene spegnendo l'apparecchio dopo alcuni minuti di lavoro continuativo. Qualora intervenisse questo blocco, per il ripristino dell'apparecchio,

occorre riportare la manopola su 0 e staccare la spina. Attendere qualche minuto (almeno 5), reinserire la spina e ripartire.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Per iniziare con un altro succo, è possibile pulire rapidamente l'apparecchio, quando è in funzione, inserendo direttamente acqua nel coperchio (B), dopo aver posizionato un apposito contenitore sotto l'erogatore succo (G).
- Alla fine dell'utilizzo, procedere alla pulizia rimuovendo tutti i componenti, eseguendo in senso inverso le operazioni descritte in precedenza per l'assemblaggio.
-  **ATTENZIONE:** Nel caso la ciotola (F) fosse bloccata e non si rimuovesse dalla base motore (M), ruotare la manopola di accensione (H) su , tenendola in questa posizione per 3-5 secondi. Ripetere queste operazioni per 2-3 volte. Quindi rimuovere la ciotola (F) ruotandola in senso antiorario.
- Per la pulizia della base motore (M) utilizzare esclusivamente un panno pulito e morbido.
- I componenti possono essere puliti utilizzando acqua calda e un qualsiasi detersivo per piatti.
- E' preferibile invece, per il filtro in acciaio inossidabile (D), lavarlo sotto l'acqua corrente utilizzando l'apposito spazzolino (L) in dotazione. Fare attenzione a non danneggiarlo.

-  **ATTENZIONE:** Per far in modo che sia più facile da pulire, dopo l'uso, lasciare il filtro immerso in acqua calda con un poco di detersivo per piatti per 10 minuti.

-  **ATTENZIONE:** Non mettere mai la base motore (M) o tutti i componenti in lavastoviglie.

-  **ATTENZIONE:** Dopo la pulizia far asciugare ogni parte perfettamente prima di rimontarla.

EN
SYMBOLS

The information in this manual is marked as follows:

SYMBOL	DESCRIPTION
	HAZARD for children
	Electrical HAZARD
	HAZARD from other causes
	CAUTION possible damage to materials

IMPORTANT SAFEGUARDS

READ THESE INSTRUCTIONS BEFORE USE.

DO NOT THROW AWAY THESE INSTRUCTIONS

This appliance conforms to the directives 2006/95/EC and EMC 2004/108/EC, and to the regulations (EC) No. 1935/2004 of 27/10/2004 regarding material in contact with foods.

HAZARD for children

- Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved.
- This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
- Children shall not play with the appliance.
- In the event that you decide to dispose of the appliance, we advise you to make it inoperative by cutting off the power cord. We also recommend that any parts that could be dangerous be rendered harmless, especially for children, who may play with the appliance or its parts.
- Packaging must never be left within the reach of children since it is potentially dangerous.
-  To dispose of product correctly according to European Directive 2009/96/CE, please refer to and read the provided leaflet enclosed with the product.

Electrical HAZARD

- Make sure that the voltage on the appliance rating plate corresponds to that of the mains electricity.
- Never leave the appliance unattended when connected to the power supply; unplug it after every use.
- Always make sure that your hands are thoroughly dry before using or adjusting the switches on the appliance, or before touching the power plug or power connections.
- Even when the appliance is not operating, unplug it from the power socket and wait for moving parts to stop before inserting or removing individual parts or before cleaning.
- The appliance is not designed for continuous operation. Allow the motor to cool down after 2 minutes of uninterrupted operation.
- Do not allow the power cord to dangle from the edge of the table or work surface. Never place the power cord or the appliance on hot surfaces.
- If using extension cords, they need to be suitable for the power of the appliance so as to prevent risks to the operator and for the safety of the environment. Unsuitable extension cords may lead to operating anomalies.

HAZARD from other causes

- Never place the appliance on or close to sources of heat.
- Always place the appliance on a flat, level surface during use.
- Never leave the appliance exposed to the elements (rain, sun, etc....).
- Make sure that the power cord does not come into contact with hot surfaces.
- Never use the appliance in any way other than that described in this manual.
- The juicer extracts juice from soft and peeled fruit and vegetables. Do not use the appliance for crushing other foods such as chocolate, ice cubes, nuts, etc.
- Peel fruit with thick or non-edible skin (melons, mangos, kiwis, etc. ...).
- Before proceeding to use the juicer, remove all stones and large seeds from the fruit (oranges, peaches, apricots, plums, cherries, etc...).
- Fruit and vegetables need to be washed with care.
- Never touch parts when they are moving and never place hands or kitchen utensils inside the filling chute. Only use the special pusher (A).
- Always use the pusher (A) to push the food into the juicer: never use fingers.

- NEVER PLACE THE APPLIANCE BODY, PLUG OR POWER CORD IN WATER OR OTHER LIQUIDS; ALWAYS WIPE CLEAN WITH A DAMP CLOTH.**
- Never use the appliance if the power cord or plug are damaged or if the appliance itself is faulty; in this case, take it to your nearest Authorised Assistance Centre.
- All repairs, including the replacement of the power cord must only be performed by the Ariete Assistance Centre or by Ariete authorised technicians so as to prevent all risks.
- This appliance is designed for HOME USE ONLY and may not be used for commercial or industrial purposes.

CAUTION possible damage to materials

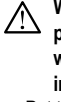
- Never use the appliance if the filter (B) is damaged.
- The use of non-original parts or parts which are not recommended by the manufacturer can compromise the safety and performance of this appliance.
- To unplug the appliance, grip the plug and remove it directly from the power socket. Never pull the power cord to unplug the appliance.
- Any changes to this product that have not been expressly authorised by the manufacturer may lead to the user's guarantee being rendered null and void.

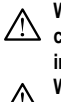
DESCRIPTION OF THE APPLIANCE

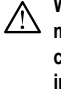
A Food presser	H I-O
B Lid	I Juice container
C Pressing screw	L Brush
D Filter	M Motor base
E Filter support	N Pulp container
F Bowl	O Pulp ejecting spout
G Juice dispense with closure cap	

OPERATING INSTRUCTIONS

Appliance assembly

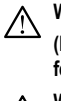
-  **WARNING:** After having removed the appliance from its package, before using it for the first time, thoroughly wash all parts that will come into contact with food using water and mild soap.
- Put the motor base (M) onto a stable, flat surface. Make sure the surface is easily accessible.
- Place the bowl (F) onto the base (M) and rotate it clockwise until a click is heard (Fig. 2).
- Put the filter holder (E) into the bowl (F) (Fig. 3).
- Insert the filter (D) into the corresponding filter holder (E), making sure the two references on the bowl (F) and on the filter itself (D) are aligned (Fig. 4).
- Put the pressing screw (C) inside the filter (D), by rotating it until it is properly positioned in the filter (Fig. 5).
- Position the lid (B) onto the bowl (F) by ensuring it is properly inserted on the upper pin of the pressing screw (C). Rotate it anti-clockwise so that the side tab fits perfectly in the corresponding motor base slot (M) (Fig. 6).
- Put the container (I) underneath the juice dispensing spout (G) (Fig. 7).
- Place the pulp container (N) underneath the ejecting spout (O) (Fig. 8).
- Put previously prepared food into the related housing on the lid (B) and position the food presser (A) close to the housing itself (Fig. 9).

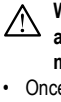
-  **WARNING:** The filter (D) has small sharp blades for chopping food. Be careful not to get hurt while removing or cleaning the filter.

-  **WARNING:** Should the lid (B) and the bowl (F) be mounted improperly, the juicer does not start. In this case the motor does not run, even though the switching on dial (H) is in "I" position. Make sure all components are properly mounted before use.

Switching on

- Plug in appliance.
- Position the switching on dial (H) to "I". The motor start running. Open the cap on the juice dispensing spout (O).
- Let the food presser (A) slide in the corresponding housing on the lid (B) and slightly push to bring food towards the filter (D). Do not put too much food into the appliance and do not excessively press on the food presser (A).
- By rotating the switching on dial (H) to , the motor changes the direction of rotation for a better juice extraction.

-  **WARNING:** Do not quickly rotate the switching on dial (H) from "I" to , but remain in "O" position for few seconds.

-  **WARNING:** This appliance is not designed to work in a continuous mode. Let the motor cool down after 2 minutes of continuous functioning.

- Once having processed the first load of food, repeat the above steps to make some other juice, otherwise remove the container.
- To make sure the appliance goes on working properly, prevent the pulp container (N) from being overfilled. Empty the container, if necessary:
 - ✓ Switch the appliance off, by bringing the switching on dial (H) to "O", and then unplug it.
 - ✓ Carefully remove the pulp container (N) from under the related spout (O).
 - ✓ Carefully empty the pulp container (N) and place it back under the related spout (O).

NOTE: To make pulp container cleaning easier (N), put a plastic bag into the container itself. This operation is also useful to prevent the pulp from splashing out of the container rim.

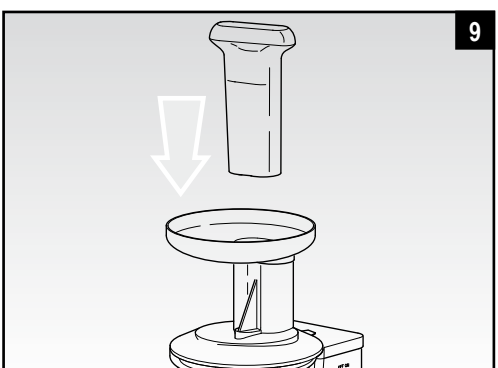
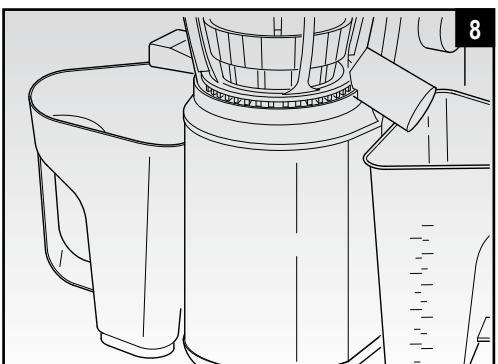
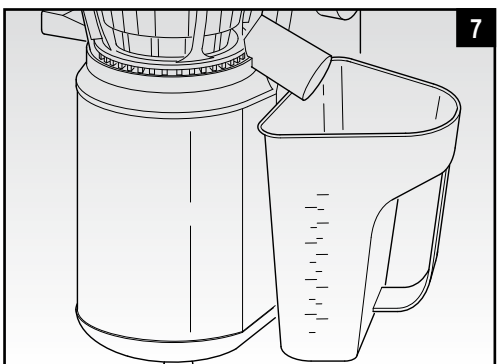
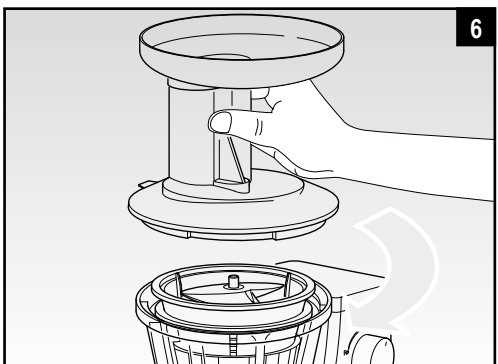
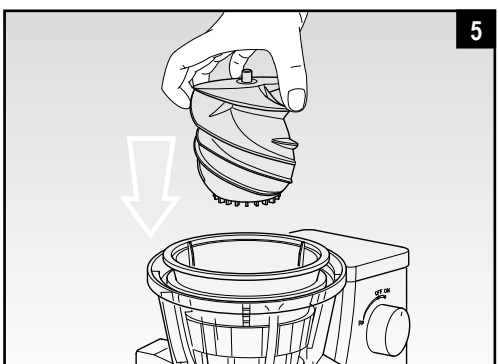
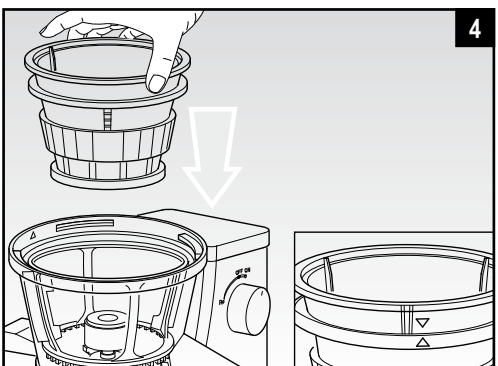
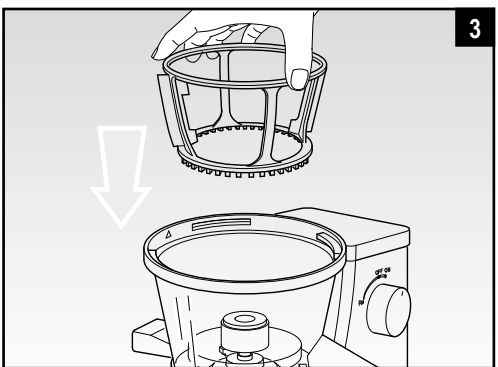
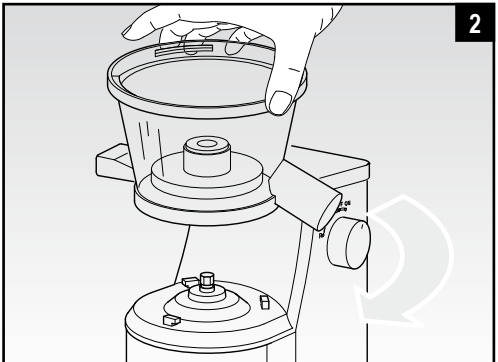
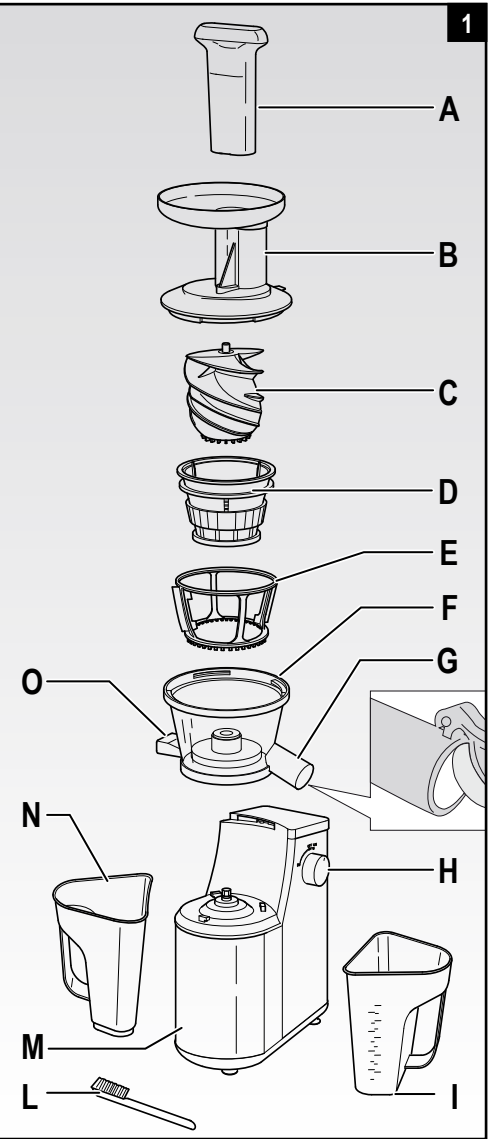
- After use, switch the appliance off, close the cap on the juice dispensing spout (G), disconnect the power plug and remove the container (I) to serve the juice.
- Keep the juice in the fridge by covering the container (I).

-  **WARNING:** Use the juice in the fridge within 24 hours.

- Clean immediately after use

USE TIPS

- It is recommended to always use fresh fruit and vegetable.
- Try to mix different kinds of fruit, e.g. apples, pears, oranges, pineapples, or vegetables, as tomatoes, celery, carrots, to obtain delicious and nourishing juices.
- When squeezing not very juicy fruit (e.g. banana), alternate with juicy fruit or vegetables to make extraction easier.



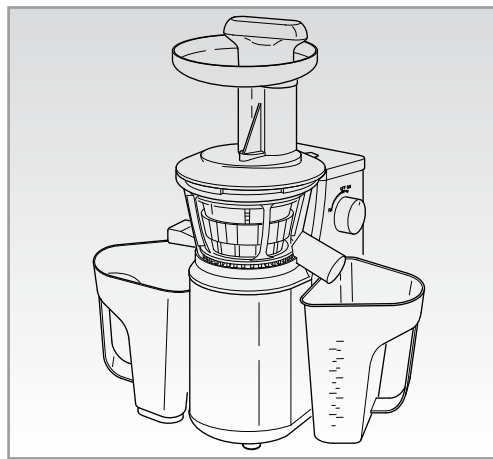
Importado y Distribuido en Venezuela por:
ELECTRODOMESTICOS HOME PRODUCTS EHP, C.A.
Rif: J-31271916-8
Caracas – Venezuela
Teléfonos: +58(212) 263.65.71.

Cod. 6075104000 Rev. 0 del 29/10/2020

Servicio Técnico Post-Venta:
El Importador / Distribuidor no asume
responsabilidad de uso, movimiento y/o
almacenaje indebidos del artefacto.
Sugerimos contactar a nuestro único Servicio Técnico
autorizado Bacco, en caso de fallas del mismo:
SERVICIO TECNICO POST-VENTA, C.A.
Atención al Cliente
Teléfono: +58(424) 264.4.167 / +58(212) 264.3886
e-mail: servicio tecnico@ehpglobal.com
Requisitos
Teléfono: +58 (212) 985.91.60 / +58 (414) 139.56.21.
e-mail: juliomartinez01@hotmail.com

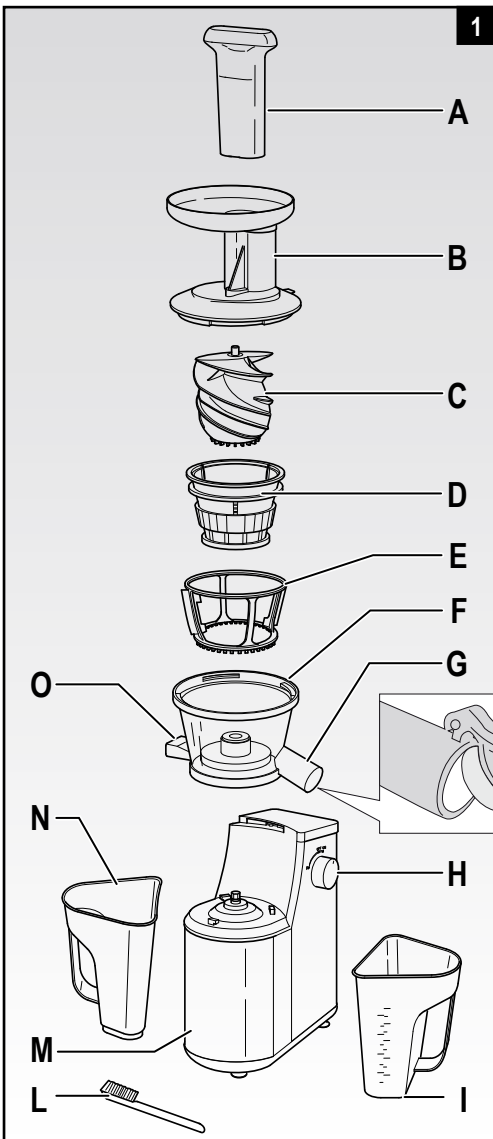
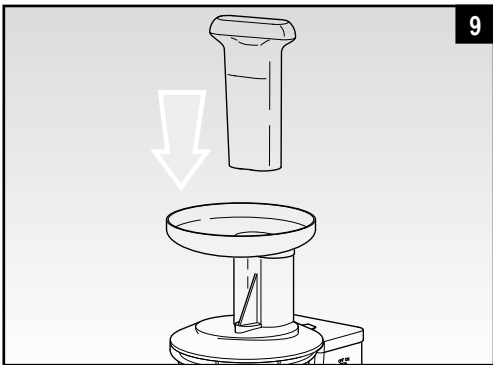
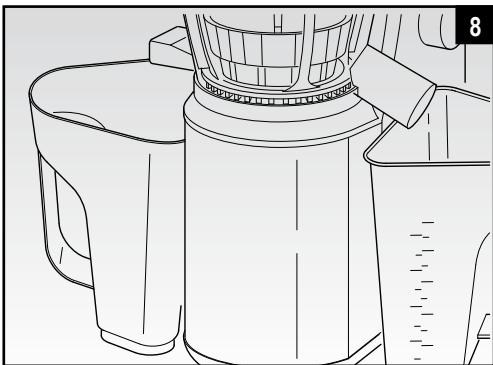
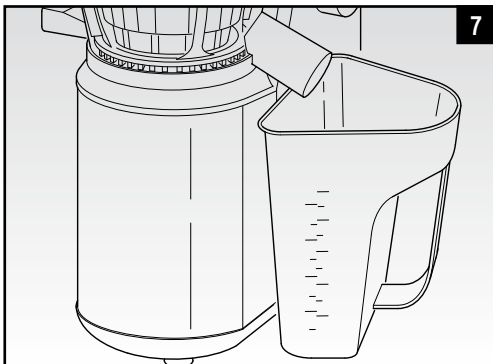
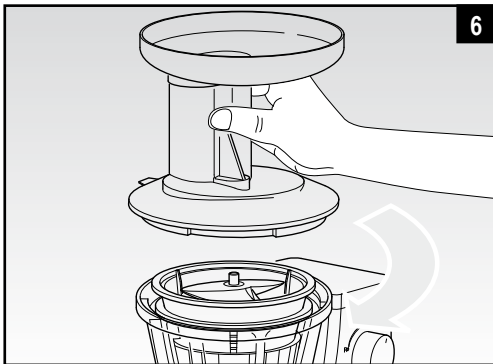
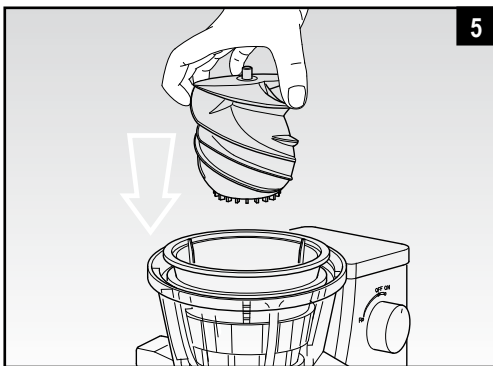
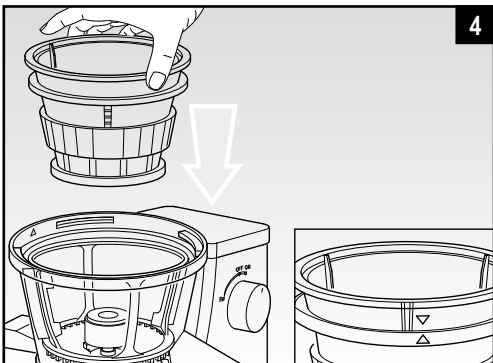
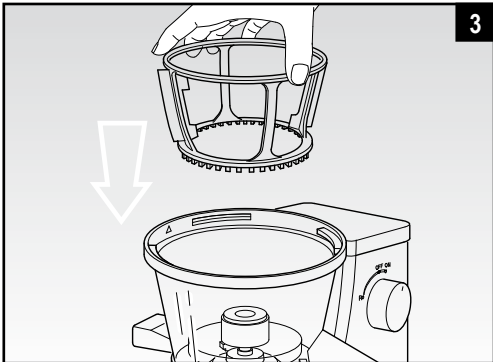
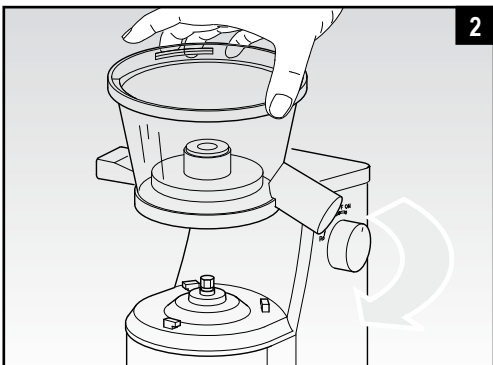
BACCO

BACCO *Ariete*



Centrifuga
Juicer
Extractor de jugo

Mod. BEJ-LS



ATENCIÓN: En el caso que el cuenco (F) estuviera bloqueado y no se moviera de la base motor (M), gire el selector de encendido (H) hacia “○” manteniéndolo en esta posición durante 3-5 segundos. Repita estas operaciones durante 2-3 veces. Entonces quite el cuenco (F) girándolo hacia la izquierda.

- Para la limpieza de la base motor (M) utilice exclusivamente un paño limpio y suave.
- Los componentes se pueden limpiar usando agua caliente y cualquier detergente para platos.
- Es preferible sin embargo, para el filtro de acero inoxidable (D), lavarlo con el agua corriente utilizando el cepillo (L) en equipamiento. Tenga cuidado en no dañarlo.

ATENCIÓN: Para conseguir una limpieza más sencilla, después del uso, deje el filtro sumergido en agua caliente con un poco de detergente para platos durante 10 minutos.

ATENCIÓN: No ponga nunca la base motor (M) o todos los componentes en el lavavajillas.

ATENCIÓN: Después de la limpieza deje que las partes se sequen perfectamente antes de volver a montarlas.

ATENCIÓN: Si la tapa (B) y el cuenco (F) no se han montado correctamente, la centrifuga no se pone en marcha. En este caso se nota que el motor está parado, aunque el selector de encendido (H) esté en posición “I”. Asegúrese de montar perfectamente todos los componentes antes de comenzar a usarlo.

Encendido

- Conecte el enchufe eléctrico en la toma de corriente.
- Coloque el selector de encendido (H) en “I”. El motor empezará a dar vueltas. Abra el tapón en la boquilla de salida del zumo (G).
- Introduzca el alimento (A) en el alojamiento correspondiente en la tapa (B) y presione ligeramente para empujar el alimento hacia filtro (D). Evite introducir demasiado alimento en el aparato y ejercer una presión demasiado fuerte con el prensador de alimentos (A).
- Girando el selector de encendido (H) hacia “○”, el motor invertirá el sentido de rotación para mejorar la extracción del zumo.

ATENCIÓN: No gire rápidamente el selector de encendido (H) de “I” a “○”, sino que tiene estar unos segundos en posición “O”.

ATENCIÓN: Este aparato no se ha concebido para que trabaje de manera continuada. Deje que se enfríe el motor cada 2 minutos de actividad ininterrumpida.

- Una vez tratada la primera carga de alimento, repita las operaciones descritas anteriormente para hacer más zumo, por el contrario quite el recipiente.
- Para que el aparato siga funcionando perfectamente, evite que el recogedor de la pulpa (N) se llene demasiado. Vacíe el recogedor si hiciera falta:
 - ✓ Apague el aparato, llevando el selector de encendido (H) hacia “O” y desconecte el enchufe eléctrico de la toma de la pared.
 - ✓ Extraiga el recogedor de pulpa (N) con atención por debajo de la boquilla correspondiente (O).
 - ✓ Vacíe el recogedor de pulpa (N) y vuelva a colocarlo correctamente por debajo de la correspondiente boquilla (O).

NOTA: Para hacer que sea más fácil la limpieza del recogedor de pulpa (N), ponga un saquito de plástico dentro del mismo recogedor. Esta operación también sirve para evitar que la pulpa salpique fuera de los bordes del recipiente.

- Al finalizar el uso, apague el aparato, cierre el tapón de la boquilla de salida del zumo (G), desconecte el enchufe de la toma de corriente y extraiga el recipiente (I) para servir el zumo.

Conservar eventualmente el zumo en la nevera tapan-do el recipiente (I).

ATENCIÓN: Utilice el zumo conservado en la nevera en un plazo de tiempo de 24 horas.

- Realice la limpieza del aparato después de haberlo usado.

SUGERENCIAS DE USO

- Le aconsejamos que utilice siempre fruta y verdura fresca.
- Le aconsejamos que pruebe a mezclar diferentes zumos, por ejemplo manzanas, peras, naranjas, piña, o verduras como tomates, apio, zanahorias, para obtener zumos gustosos y nutritivos
- Cuando se exprimen frutas poco jugosas (por ej.: plátanos), alterne con frutas o verduras jugosas para facilitar la extracción.
- Cuando se exprime verdura larga (por ej.: hierba de trigo), córtela en trozos de 3 cm para evitar que se enreden con el tornillo.
- Si desea usar fruta congelada, previamente tendrá que descongelarla completamente.
- Si prepara una gran cantidad de zumo, se puede conservar en la nevera dentro de un recipiente cerrado, pero se tendrá que consumir en un plazo de 24 horas porque no contiene conservantes.

ATENCIÓN: El producto cuenta con un sistema de protección del motor que interviene apagando el aparato transcurridos unos minutos de trabajo continuado. Si este bloqueo se activa, para restablecer el aparato hay que poner el selector en 0 y desconectar el enchufe. Espere unos minutos (por lo menos 5), vuelva a conectar el enchufe y vuelva a iniciar.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Para preparar un zumo nuevo, se puede limpiar rápidamente el aparato, cuando esté en marcha, introduciendo directamente agua en la tapa (B), después de haber colocado un recipiente adecuado debajo del dispensador de zumo (G).
- Cuando termine de usarlo, límpielo quitando todos los componentes, realizando las operaciones descritas anteriormente para el ensamblaje pero en sentido contrario.

DEL PRODUCTO, EL ENCHUFE Y EL CABLE ELÉCTRICO EN EL AGUA O EN OTROS LÍQUIDOS, USAR UN PAÑO HÚMEDO PARA LIMPIARLOS.

- No usar el aparato si el cable eléctrico o el enchufe estuvieran dañados, o si el mismo aparato fuera defectuoso; en este caso llevarlo al Centro de Asistencia Autorizado más cercano.

- Todas las reparaciones, incluida la sustitución del cable de alimentación, se tienen que efectuar sólo por el Centro Asistencia Ariete o por técnicos autorizados Ariete, para prevenir cualquier riesgo.

- El aparato ha sido proyectado SÓLO PARA EMPLEO DOMÉSTICO y no tiene que ser destinado a uso comercial o industrial.

ATENCIÓN posibles daños materiales

- No usar el aparato si el filtro (B) estuviera dañado.
- El empleo de accesorios que no sean originales o no autorizados pone a riesgo la seguridad y la funcionalidad del aparato.
- Para desenchufar, coger directamente el enchufe y desconectarlo de la toma de la pared. No desenchufar estirando del cable.
- Eventuales modificaciones a este producto, no autorizadas expresamente por el fabricante pueden comportar el vencimiento de la seguridad y de la garantía de su empleo por parte del usuario.

DESCRIPCIÓN DEL APARATO

A Prensador para alimentos	H Selector de encendido I-O-○
B Tapa	I Recipiente para el zumo
C Tornillo de prensado	L Cepillo
D Filtro	M Base del motor
E Soporte filtro	N Recogedor de la pulpa
F Cuenco	O Boquilla para la expulsión de la pulpa
G Dispensador de zumo con tapón de cierre	

INSTRUCCIONES DE EMPLEO

Ensamblaje del aparato

ADVERTENCIA: Después de haber sacado el aparato del embalaje, antes del primer uso debe lavar atentamente con agua y jabón neutro todas las partes que deben entrar en contacto con alimentos.

- Coloque la base del motor (M) sobre una superficie estable y en plano. Asegúrese de que la superficie se pueda limpiar fácilmente.
- Coloque el cuenco (F) en la base (M) y gírelo hacia la derecha hasta que se oiga un clic que indica el bloqueo correcto (Fig. 2).
- Coloque el portafiltro (E) dentro del cuenco (F) (Fig. 3).
- Introduzca el filtro (D) dentro del correspondiente portafiltro (E) asegurándose de alinear las dos referencias indicadas en el cuenco (F) y en el mismo filtro (D) (Fig. 4).
- Coloque el tornillo de prensado (C) dentro del filtro (D) girándolo hasta que no esté correctamente alojado en el filtro (Fig. 5).
- Coloque la tapa (B) en el cuenco (F) asegurándose de introducirlo correctamente en el perno superior del tornillo de prensado (C). Gírelo hacia la derecha para que la propia aleta lateral se acople perfectamente en la ranura correspondiente en la base del motor (M) (Fig. 6).
- Coloque el recipiente (I) debajo de la boquilla dispensadora de zumo (G) (Fig. 7).
- Coloque el recogedor de pulpa (N) debajo de la boquilla de expulsión (O) (Fig. 8).
- Coloque el alimento, preparado anteriormente, en el alojamiento correspondiente en la tapa (B) y coloque el prensador de alimentos (A) cerca del mismo alojamiento (Fig. 9).

ATENCIÓN: El filtro (D) tiene cuchillas pequeñas y afiladas que sirven para desmenuzar el alimento. Preste atención a no herirse durante el desmontaje o la limpieza del filtro.

- Los elementos del embalaje no se tienen que dejar al alcance de los niños ya que constituyen fuentes potenciales de peligro.

- Para la correcta eliminación del producto según la Directiva Europea 2009/96/CE se ruega leer el correspondiente documento anexo al producto.

PELIGRO debido a electricidad

- Cerciorarse que el voltaje eléctrico del aparato corresponda al de vuestra red eléctrica.

- No dejar el aparato sin vigilar cuando esté conectado a la red eléctrica; desconectarlo después de cada empleo.

- Asegurarse de tener siempre las manos bien secas antes de utilizar o de regular los interruptores situados en el aparato o antes de tocar el enchufe y las conexiones de alimentación.

- Incluso cuando el aparato no esté en funcionamiento, desconectar el enchufe de la toma de corriente eléctrica y esperar a que las partes en movimiento estén paradas antes de aplicar o quitar cada uno de los componentes o antes de efectuar la limpieza.

- Este aparato no se puede usar de manera continuada. Dejar enfriar el motor por cada 2 minutos de funcionamiento sin interrupciones.

- No dejar el cable que cuelgue por el borde de la mesa o de la superficie de apoyo. No apoda nunca el cable o el aparato sobre superficies calientes.

- En el caso de uso de prolongaciones eléctricas, éstas últimas tienen que ser adecuadas a la potencia del aparato, para evitar peligros al operador y para la seguridad del ambiente donde se trabaja. Las prolongaciones no adecuadas pueden provocar anomalías de funcionamiento.

PELIGRO derivado por otras causas

- No colocar el aparato sobre o en proximidad de fuentes de calor.
- Durante el uso situar el aparato sobre una superficie horizontal estable.
- No dejar el aparato expuesto a agentes atmosféricos (lluvia, sol, etc.).
- Controlar que el cable eléctrico no toque superficies calientes.

- Non utilizar nunca el aparato de otra manera que no sea aquella descrita en este manual.

- Este aparato sirve para extraer el zumo de la fruta, siempre que sea blanda y pelada, y de la verdura. No utilizar el aparato para triturar otros tipos de alimentos como chocolate, cubitos de hielo, nueces, etc.

- Pelar la fruta con corteza espesa o no comestible (melones, mango, kiwi, etc.).
- Antes de exprimir, quitar huesos o las semillas grandes de la fruta (naranjas, melocotones, albaricoques, ciruelas, cerezas, etc.).

- Lavar siempre bien la fruta y la verdura.
- No tocar nunca las partes cuando estén en movimiento y no meter nunca los dedos o utensilios de cocina por la boca de llenado. Usar sólo el prensa-alimentos en dotación (A).

- Usar siempre el prensa-alimentos (A) para empujar el alimento por centrifugar, no usar nunca los dedos.

- NO SUMERGIR NUNCA EL CUERPO

- In case of long herbs (e.g. wheat herb), cut them into 3 cm. long pieces to prevent them from twisting around the screw.
- In case of frozen fruit, completely defrost it in advance.
- In case of big amount of juice, it can be kept in the fridge in a close container but, as it contains no preservatives, consume it within 24 hours.

ATTENTION: The appliance is equipped with a motor protection system which switches it off after few minutes of continuous operation. When this interruption occurs, put the dial back to 0 and unplug the appliance to reset it. After few minutes (at least 5), plug the machine in again and restart it.

CLEANING AND MAINTENANCE

- To start preparing another juice, it is possible to clean the appliance quickly, when it is working, by pouring water into the lid (B), after having positioned a suitable container underneath the juice dispenser (G).
- After use, proceed with cleaning by removing all components, carrying out the assembly instruction above described in reverse order.

WARNING: Should the bowl (F) be locked and cannot be removed from the motor base (M), rotate the switching on dial (H) to “○” by keeping it in this position for 3-5 seconds. Repeat these steps 2-3 times. Remove the bowl (F) by rotating it anticlockwise.

- Use a clean and soft cloth only for cleaning the motor base (M).
- The components may be cleaned using warm water and any dish detergent.
- It is recommended indeed to clean the stainless steel filter (D) under running water using the appropriate brush (L) supplied. Do not damage it.

WARNING: In order to make filter cleaning easier, after use, let it immersed in warm water with a little dish detergent for 10 minutes.

WARNING: Never put the motor base (M) or all components in the dishwasher.

ATTENTION: After cleaning, let it completely dry before mounting.

ES

SIMBOLOGÍA

Las informaciones contenidas en este manual están etiquetadas de la siguiente manera:

SÍMBOLO	DESCRIPCIÓN
	PELIGRO para los niños
	PELIGRO debido a electricidad
	PELIGRO derivado por otras causas
	ATENCIÓN posibles daños materiales

ADVERTENCIAS IMPORTANTES

LEER ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DEL EMPLEO

GUARDAR ESTAS INSTRUCCIONES

Este aparato cumple con la directiva 2006/95/EC y EMC 2004/108/EC, y el reglamento (EC) N° 1935/2004 del 27/10/2004 sobre materiales en contacto con alimentos.

PELIGRO para los niños

- Pueden usar este aparato personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin experiencia ni conocimiento del aparato siempre que estas personas estén vigiladas o se les haya dado una instrucción sobre cómo usar el aparato de manera segura y sobre los riesgos derivados por el uso del mismo.
- Los niños no deben usar este aparato. Mantener el aparato y el cable fuera del alcance de los niños.
- Los niños no deben jugar con este aparato.
- Cuando decida deshacerse de este aparato, aconsejamos inhabilitarlo cortando el cable de alimentación. Se recomienda además hacer inocuas aquellas partes del aparato que pudieran constituir un peligro, especialmente para los niños que podrían utilizar el aparato para sus juegos.